

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная  Ассамблея

ПЯТЬДЕСЯТ ТРЕТЬЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ  
17-е заседание,  
состоявшееся в понедельник,  
19 октября 1998 года,  
в 15 час. 00 мин.,  
Нью-Йорк

---

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 17-м ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ХАШАНИ (Тунис)

затем: г-жа САНДРУ (заместитель Председателя) (Румыния)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 103 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УЛУЧШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН (продолжение)

ПУНКТ 104 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ  
КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН (продолжение)

ЗАВЕРШЕНИЕ ОБЩИХ ПРЕНИЙ

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL  
A/C.3/53/SR.17  
16 April 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: SPANISH

Заседание открывается в 15 час. 15 мин.

ПУНКТ 103 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УЛУЧШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН (продолжение) (A/53/38/Rev.1, A/53/72-S/1998/156, A/53/87, A/53/95-S/1998/311, A/53/167, A/53/203, A/53/318, A/53/354, A/53/363, A/53/376, A/53/409 и A/53/447)\*

ПУНКТ 104 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН (продолжение) (A/53/72-S/1998/156, A/53/87, A/53/95-S/1998/311 и A/53/38)

1. Г-н ТАБОНЕ (Мальта) выражает свою поддержку усилиям по включению гендерной проблематики во все программы и направления деятельности Организации Объединенных Наций. Он указывает, что основными целями национальной политики в отношении гендерного равенства являются поощрение этого равенства, устранение всех форм дискриминации по гендерному признаку и улучшение положения женщин в правовой, гражданской, политической, экономической и социальной областях. Достижение поставленных целей является динамичным процессом, при этом необходимо учитывать, что проводимая политика и принимаемые законы могут иметь различные последствия для мужчин и женщин, принимая во внимание существующие между ними различия в правовом, социальном и экономическом положении, в доступе к ресурсам, в участии в процессе принятия решений и роли в обществе.
2. Мальта продемонстрировала свою твердую решимость эффективно укреплять равенство между мужчинами и женщинами, создав Секретариат по вопросам правового и социального равенства женщин и Комиссию по улучшению положения женщин. Деятельность первой организации является многогранной, поскольку она может оказывать влияние на деятельность всех правительственных ведомств, занимающихся вопросами, которые касаются положения женщин. Данная организация выдвигает инициативы и стремится воздействовать на планы и программы правительства, с тем чтобы их результаты благотворно сказывались на положении женщин. Вторая организация была создана с конкретной целью оказания помощи правительству в осуществлении политики и программ, способствующих улучшению положения женщин в мальтийском обществе. Ее главная задача — обеспечить ликвидацию всех видов дискриминации в отношении женщин и способствовать достижению равенства между мужчинами и женщинами во всех секторах общества.
3. Мальта с уважением относится к обязательствам и целям, провозглашенным четвертой Всемирной конференцией по положению женщин. Пекинская платформа действий претворяется в жизнь совместно с различными министерствами страны, с неправительственными организациями, политическими партиями, различными учреждениями, профсоюзами, работодателями и другими важнейшими институтами мальтийского общества. Во исполнение сформулированной в Пекинской платформе действий рекомендации правительствам относительно необходимости разработки национальных планов действий в целях осуществления Платформы Комиссия по улучшению положения женщин подготовила программу действий на 1997—2000 годы, которая охватывает десять главных целей. Среди этих целей — достижение гендерного равенства во всех секторах общества; расширение участия женщин в процессе принятия решений; сочетание семейных, трудовых и гражданских обязанностей; ликвидация насилия по отношению к женщине; оказание помощи женщинам по преодолению негативных последствий социальных проблем; законодательная реформа; обеспечение равноправного доступа к образованию и профессиональной подготовке; забота о здоровье

---

\* Будет опубликован в ближайшее время.

женщин; сотрудничество с международными организациями в осуществлении Программы действий, а также ее мониторинг и подведение итогов.

4. Мальта твердо убеждена в том, что образование является главной долгосрочной стратегией, направленной на то, чтобы обеспечение равенства мужчин и женщин стало естественным компонентом культуры страны. В этом отношении внушает оптимизм тот факт, что в Мальтийском университете учится больше женщин, чем мужчин.

5. Что касается проблемы насилия в отношении женщин, в рамках Программы социального развития существует подразделение, ведающее вопросами насилия в семье, которое оказывает соответствующие услуги с помощью социальных работников, предоставляет помощь и обеспечивает последующий уход. Данное подразделение создало две группы поддержки пострадавших от насилия женщин, которые помогают им в преодолении последствий насилия и осознании пережитого опыта.

6. Относительно участия женщин в процессе принятия решений следует указать, что наметился значительный рост числа женщин, участвующих в работе местных советов и Национального парламента, однако нам еще предстоит многое сделать, для того чтобы достичь удовлетворительного уровня участия женщин.

7. Все большее число государств признают, что невнимание к положению женщин дорого обходится обществу и представляет собой столь явное нарушение основных прав человека, что игнорировать его просто нельзя. Признание равноправия женщин способствует экономическому росту, снижению рождаемости и тем самым материнской, младенческой и детской смертности, способствует улучшению здоровья детей, а также замедляет прирост численности населения. Для снижения уровня бедности, развития производства и повышения благосостояния крайне важно вкладывать ресурсы в улучшение положения женщин, особенно в их образование.

8. Г-жа ДЕВИ (Индия) говорит, что делегация Индии поддерживает заявление по рассматриваемым вопросам, сделанное Индонезией от имени Группы 77. Она напоминает, что на 42-м заседании Комиссии по положению женщин делегация Индии представила исчерпывающее заявление, в котором отражена эволюция политики страны в области улучшения положения женщин на основе принципа гендерного равенства, установленного Конституцией. Первоначально в основе указанной политики лежал принцип "благосостояния", однако в дальнейшем она претерпела изменения в направлении идеи "улучшения положения" и "усиления". Новый подход проявился в принятии Национальной политики по улучшению положения женщин, сформулированной после проведения четвертой Всемирной конференции по положению женщин. В указанном заявлении содержится также подробное освещение мер, принятых Индией для решения проблем прав человека женщин, начиная с бедности и отсталости и заканчивая торговлей женщинами и детьми, насилием в отношении женщин и терроризмом. В заявлении говорится также об инициативах, направленных на решение проблем неравенства, дискриминации, прав человека и развития с помощью целого ряда мер в отношении девочек и по улучшению политического положения женщин.

9. В отношении доклада Генерального секретаря о традициях и обычаях, затрагивающих здоровье женщин и девочек, делегация Индии с удовлетворением отмечает, что рекомендации, содержащиеся в данном документе, уже получили институциональное оформление в стране. Парламентом были учреждены комиссии и комитеты по защите прав женщины, по решению общих вопросов, касающихся улучшения положения женщин, и по рассмотрению конкретных случаев нарушения прав человека в отношении женщин. Особое внимание уделяется борьбе с традициями, наносящими ущерб женщинам. Стратегии в области образования, профессиональной подготовки и занятости играют все более важную роль в освобождении женщин от традиционных функций, ограничивающих их возможности.

10. В целях усиления роли женщины в политической сфере Индия не только осуществила ряд мер институционального, правового и образовательного характера, но и меры позитивного действия, направленные на то, чтобы не менее трети выборных должностей во всех местных, муниципальных и сельских органах власти занимали женщины. Это предоставляет женщинам возможность оказывать влияние на официальные структуры власти, принимающие решения по экономическим, политическим и социальным вопросам.

11. Индия в целом поддерживает Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и готова осуществлять ее положения, хотя следует отметить, что полномасштабное применение некоторых из них в настоящее время может столкнуться с ограничениями практического характера, связанными с огромным разнообразием культурных особенностей и большой численностью населения. Концептуальная основа, на которую опирается вопрос улучшения положения женщин, претерпела за последние пятьдесят лет существенные изменения вследствие огромных перемен в жизни общества и в мире в целом, а также в осознании роли женщины. Однако, несмотря на успехи в нормативной и правовой областях, достигнутые за последние десятилетия, все еще существуют различия между равенством де-юре и равенством де-факто, причем во многих случаях эти различия усилились. Именно так произошло в Индии и в других странах. В целях решения этой проблемы были приняты различные действенные и продуктивные подходы и стратегии юридического характера, как, например, правовой подход, позитивные действия, обеспечение гендерного баланса и приоритетного усиления правоспособности женщин. К этому следует добавить такой мощный политический инструмент, как включение гендерной проблематики в важнейшие процессы в обществе, причем необходимо осознание того, что интересы женщин не являются маргинальными или секторальными, а затрагивают все общества. И хотя, несомненно, пройдет еще много времени, прежде чем цели включения гендерной проблематики полностью проявятся в официальной политике и государственном бюджете, уже достигнуты значительные успехи, по крайней мере, в рамках системы Организации Объединенных Наций.

12. Все указанные подходы носят разрозненный характер, тогда как необходима концепция, которая позволила бы выработать стратегию, объединяющую и координирующую все виды деятельности международного сообщества как на страновом уровне, так и в рамках Организации Объединенных Наций. Необходимо обобщить все успехи, достигнутые женщинами и в интересах женщин на последних крупных конференциях Организации Объединенных Наций, выявить связь между различными резолюциями по пункту 103 повестки дня и придать должный импульс мониторингу Пекинской декларации и Платформы действий. Основой может стать концепция упрочения положения женщин, которой следует придать стратегический характер, что позволит сделать ее катализатором наших усилий во имя улучшения положения женщин и в целях обеспечения гендерного равенства. Концепция упрочения положения женщин многогранна, так как охватывает политическую, экономическую и правовую сферы, а также вопрос развития людских ресурсов и создания потенциала. Кроме того, она включает подход, "основанный на правах", и программный подход, поскольку предполагает активизацию действий, направленных не только на осуществление прав женщин в рамках существующих возможностей, но и на развитие их потенциала. В связи с тем что речь идет о гибкой, беспристрастной и благоприятствующей концепции, в ее рамках возможны анализ и реализация существующих или будущих программных инициатив как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и вне ее. Прежде всего, эта концепция может служить источником новых идей и стратегий, позволит использовать наиболее удачный опыт, а также будет способствовать достижению целей улучшения положения женщин и обеспечения равенства мужчин и женщин. Делегация Индии хотела бы знать мнение других делегаций относительно пользы этой концепции в определении плана действий по улучшению положения женщин. Если мнение будет благоприятным, делегация Индии приступит к ее оформлению в виде проекта резолюции, носящей концептуальный и программный характер, с тем чтобы на основе Пекинской декларации и Платформы действий увязать результаты четвертой Всемирной конференции по положению женщин

с очередным пятилетним рассмотрением, которое состоится в 2000 году, и с мерами, которые нужно будет принять в начале следующего тысячелетия.

13. Г-жа СИНЕГИОРГИС (Эфиопия) говорит, что во исполнение положений Пекинской платформы действий по вопросу о решающей роли правительств в координации, мониторинге и подведении итогов работы по улучшению положения женщин правительство Эфиопии недавно представило доклад "Гендерные вопросы и развитие", к изложению отдельных аспектов которого она и переходит.

14. Правительство Эфиопии приняло конкретные меры по расширению участия женщин в политической, экономической и общественной жизни страны и установило правовые рамки, необходимые для развития и защиты прав человека женщин. Федеральная Конституция Эфиопии содержит фундаментальные положения, гарантирующие права женщин. Например, в статье 35 Конституции установлены правовые основы для полного осуществления женщинами их гражданских и политических прав, в частности равные права перед законом и в браке, право на позитивную дискриминацию, право не следовать традициям и обычаям, наносящим ущерб женщинам, право на отпуск по родам с полной оплатой, право на участие в развитии, право владеть, распоряжаться, завещать и наследовать имущество, право на пенсию и право на информацию, профессиональную подготовку и доступ к службам планирования семьи.

15. Кроме того, национальная политика в области улучшения положения женщин, одобренная в 1993 году, ставит своей целью обеспечение уважения прав человека женщин. В рамках этой политики была разработана стратегия по стимулированию участия женщин в процессе принятия решений на всех уровнях государственного управления. Так, Департамент по делам женщин Комиссии федеральной государственной администрации установил нормативы, на основе которых принимаются меры, благоприятствующие продвижению находящихся на государственной службе женщин, если они в своей профессиональной деятельности не уступают коллегам-мужчинам.

16. Существуют также другие официальные организации, в задачи которых входит включение гендерных вопросов в деятельность в целях развития страны и предварительная экспертиза постановлений и законов в плане учета в них гендерных вопросов. Правительство также проводит общее рассмотрение гражданского и уголовного кодексов, существующих более пятидесяти лет, с тем чтобы определить наличие дискриминационных положений и внести в них соответствующие изменения.

17. Прилагаются также усилия по расширению полноправного участия женщин в политической жизни страны. Женщины избираются в обе палаты парламента, а председателем верхней палаты является женщина. Что касается экономической области, в отдельных регионах претворяются в жизнь программы перераспределения земли, что позволило обеспечить равноправие в отношении собственности на землю и другие ресурсы. Кроме того, правительством одобрен ряд законодательных мер, позволяющих женщинам иметь доступ к кредитованию и возможность продления кредита. Так, в апреле 1998 года был опубликован нормативный акт в отношении развития микропредприятий и малых предприятий, основная цель которого — содействовать осуществлению соответствующей стратегии и способствовать развитию сектора услуг.

18. Были приняты меры по облегчению рабочей нагрузки женщин в сельской местности, которая ежедневно составляет в среднем 13—17 часов работы в поле и дома. Уделяется особое внимание развитию и внедрению надлежащих технологий хранения и переработки пищевых продуктов, а также использования топлива, позволяющих сократить затраты труда. Недавно Департамент по делам женщин Министерства сельского хозяйства подготовил программу развития сельского хозяйства, предназначенную для работающих в аграрном секторе женщин. Целью данной программы является

решение проблем, связанных с положением женщин в сельской местности, и в частности высвобождение времени, необходимого для занятия приносящей доход деятельностью.

19. В социальной сфере в рамках программы Эфиопии в области здравоохранения 1993 года особое внимание было уделено медико-санитарным потребностям семьи, и прежде всего женщин и детей. Расширяется сеть учреждений первичной медицинской помощи, в том числе по охране здоровья матери и ребенка, а также центров репродукции; открываются медицинские пункты и центры здоровья, особенно в сельской местности. Следует также отметить национальную политику в области образования, направленную на увеличение числа девочек, зачисляемых в школы, и увеличение продолжительности их обучения. В настоящее время Министерство образования пересматривает учебную программу, с тем чтобы в ней были учтены гендерные вопросы.

20. Как отмечается в докладе Генерального секретаря "Традиции или обычаи, затрагивающие здоровье женщин и девочек" (A/53/354), с целью организации информационных и просветительных кампаний по привлечению внимания ко всем формам вредной традиционной практики, затрагивающей здоровье женщин и детей в Эфиопии учрежден Национальный комитет по традиционной практике. Кроме того, в ходе предпринятого исследования 60 этнических групп было выявлено, что наиболее распространенными вредными традициями и обычаями в стране являются калечащие операции на женских половых органах, заключение брака в раннем возрасте и похищение с целью насильственного брака. Ожидается, что исследование, проведенное Исследовательским центром положения женщин при Университете Аддис-Абебы, послужит основой для разработки стратегий, которые правительства, неправительственные организации и гражданское общество смогут применять с целью ликвидации традиций или обычаев, затрагивающих здоровье женщин и девочек.

21. Относительно проблемы насилия в семье: правительство Эфиопии, признавая серьезность этой проблемы, разработало программы регулярной профессиональной подготовки сотрудников полиции по проблемам семьи, связанных с насилием в семье и насилием по гендерному признаку. Подобные программы профессиональной подготовки представляются весьма полезными и эффективными.

22. Эфиопия призывает все государства, еще не ратифицировавшие Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, сделать это как можно скорее, но главное — без каких-либо оговорок.

23. Г-жа ЯМИНА БЕННАНИ (Марокко) говорит, что в условиях глубоких изменений, вызванных глобализацией и либерализацией и связанных с нынешним финансовым кризисом, женщина сталкивается с трудностями в осуществлении своих устремлений к социальному устройству, основанному на равенстве, справедливости и участии; однако страны могут использовать представившуюся возможность и, в соответствии с Пекинской платформой действий, выработать четкое представление о мерах, которые необходимо принять для улучшения положения женщин.

24. В Марокко доступ женщин к образованию и их участие в политической, экономической, общественной, научной и культурной деятельности привели к развитию женского самосознания, положительно сказавшегося на их условиях жизни и на включении их усилий в общую борьбу за права человека, демократию и правовое государство.

25. Женщины составляют третью часть трудоспособного населения Марокко, и их представленность в таких секторах как образование, здравоохранение и социальные услуги, имеет тенденцию к увеличению; также является важным их участие во всех уровнях судебной системы. Новым инструментом участия женщин в развитии являются микрокредиты, использование которых в Марокко возрастает. В 1993 году имелось более 4 тыс. предприятий, возглавляемых женщинами.

26. В стране действуют 33 неправительственные женские организации, которые занимаются оказанием помощи женщинам, ставшим жертвами насилия; эти организации работают в области ликвидации неграмотности, профессиональной подготовки и образования, уделяя особое внимание аспектам, связанным со здравоохранением, законодательством, окружающей средой и народонаселением. С целью улучшения положения женщин в марте 1997 года было подписано соглашение между Национальным союзом марокканских женщин и Министерством занятости и социальных дел.

27. В рамках осуществления Пекинской декларации и Платформы действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин в Марокко была разработана стратегия или план действий, целями которого являются расширение прав женщин в соответствии с международно-правовыми документами, ратифицированными страной, включая постепенную реформу Кодекса прав личности, а также разработка программ, направленных на улучшение образования женщин и девочек, особенно в сельской местности, оценка роли женщин в обществе для преодоления негативных стереотипов, тиражируемых средствами массовой информации, и расширение доступа к руководящим должностям в соответствии с их правами, закрепленными в Конституции. В рамках этого плана действий предусмотрена также пропаганда содержания Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин в доступной для всех женщин форме, независимо от образовательного уровня.

28. В заключение оратор дает положительную оценку деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ). Делегация Марокко полагает, что празднование пятидесятилетия Всеобщей декларации прав человека может придать дополнительный импульс расширению прав женщин, о чем говорилось на Венской и Пекинской конференциях.

29. Г-жа ФРУЗАНДЕ ВАДИАТИ (Исламская Республика Иран) говорит, что делегация Ирана полностью поддерживает заявление, сделанное представителем Индонезии от имени Группы 77 и Китая. Она напоминает, что президент Ирана, выступая в прошлом месяце на Генеральной Ассамблее, подчеркнул необходимость преодоления как ошибочного представления о превосходстве мужчины над женщиной, так и позиций, связанных с отрицанием различий между полами. Только активное участие мужчин и женщин в общественной жизни позволит достичь всеобщего и устойчивого развития. Четвертая Всемирная конференция по положению женщин в целом и Пекинская платформа действий в частности являются основными инструментами продвижения общей стратегии с целью обеспечения полноправного участия женщин в политической, социальной и экономической жизни общества.

30. В соответствии с Пекинской платформой действий правительство Ирана разработало национальный план по улучшению положения женщин, который охватывает широкий спектр деятельности в различных областях и для реализации которого было создано 243 социокультурных центра по всей стране. Имеется также 201 бюро при Советнике президента по делам женщин, которые занимаются подготовкой программ расширения прав и улучшения положения женщин с учетом местных условий. Начиная с 1997 года, когда страну возглавил новый президент, расширились возможности участия женщин в общественных и политических делах. В настоящее время заместителем председателя Организации по охране окружающей среды Ирана является женщина, две женщины работают в качестве советников президента — по делам женщин и по связям с прессой. Возросла также представленность женщин в парламенте, в судебных органах и в органах государственного управления. Их роль в печатных средствах массовой информации также стала более весомой.

31. В отношении законодательства по вопросам прав женщин следует отметить, что парламентом Ирана одобрены два новых законопроекта, гарантирующих право женщин на получение пенсии и

осуществление опеки над своими детьми; кроме того, учреждены специальные суды для рассмотрения вопросов, связанных с положением женщин. Участие женщин в системе образования также возрастает; в этой связи следует отметить, что 52 процента студентов, зачисленных в высшие учебные заведения в 1998/99 учебном году, являются женщинами.

32. Вместе с тем в разных частях мира, особенно в Афганистане, на оккупированных палестинских территориях и в Косово, положение женщин особенно тяжелое. Оратор охарактеризовала как унижительное, бесчеловечное и основанное на искаженных религиозных воззрениях отношение талибов к женщинам и девочкам и призвала соответствующие органы Организации Объединенных Наций, и в частности Совет Безопасности, осудить эти и другие преступления, совершаемые талибами, а также обратить внимание на тревожную ситуацию в Косово. Она напомнила, что по-прежнему вызывает беспокойство среди мусульман всего мира оккупация Палестины.

33. Завершая свое выступление оратор с удовлетворением отмечает результаты 12-й Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проведенной в прошлом месяце в Дурбане, ЮАР, на которой, среди прочего, был сделан упор на вопрос об улучшении положения женщин и на важность роли семьи как с материальной, так и моральной точки зрения. Она также указывает на значение внеочередной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной рассмотрению хода осуществления Платформы действий, принятой в Пекине.

34. Г-н ХУССЕЙН ШИХАБ (Мальдивская Республика) говорит, что пятидесятилетняя годовщина Всеобщей декларации прав человека представляет собой надлежащий повод для рассмотрения вопроса об улучшении положения женщин. Оратор имеет в виду успехи, достигнутые в этой области, и прежде всего значение таких правовых инструментов, как Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Среди положительных результатов он отмечает, что средняя продолжительность жизни женщин во всем мире возросла до 65 лет, участие женщин в получении доходов от оплачиваемой деятельности составляет 30 процентов, охват девочек начальным образованием достиг 90 процентов, снизился уровень материнской смертности.

35. Вместе с тем такие успехи наблюдаются не во всех странах. В маргинализованных и страдающих от нищеты странах развивающегося мира условия жизни женщин ухудшились. Вероятно, это положение можно считать результатом плохого управления, неправильного осуществления мер по структурной перестройке, недостаточной оценки людских ресурсов и преобладания подхода, более благоприятствующего рынку, чем людям. В любом случае тяжелое положение женщин в наименее благополучных странах развивающегося мира настолько очевидно, что свидетельствует о невозможности роста без искоренения нищеты. Нищета в развивающемся мире препятствует женщинам жить достойной жизнью и осуществлять свою способность принятия решений. Как было недавно отмечено председателем Всемирного банка, за последний год 20 млн. человек вновь оказались в нищете, и 1 млн. детей не вернется в школы; 1,3 млрд. человек живут менее чем на один доллар в день. На пороге нового тысячелетия международному сообществу следовало бы принять более ответственные, благоприятные для людей и эффективные меры, которые позволят спасти тех, кто живет в маргинализованном развивающемся мире, и обеспечат женщинам, живущим в нищете, более полное осуществление их прав, признанных международным сообществом.

36. После Пекинской конференции правительство и народ Мальдивской Республики приняли ряд мер по реализации целей Платформы действий и по обеспечению полной интеграции женщин во все сферы общественной жизни. С приходом к власти правительства президента Момуна Абдул Гайюма улучшение положения женщин явилось одним из ключевых направлений программы развития. В настоящее время женщины и девочки в мальдивском обществе пользуются беспрецедентными свободой и равенством возможностей. Для реализации целей Пекинской платформы действий был разработан Национальный план действий; новая Конституция, вступившая в силу в этом году,



содержит юридические нормы, защищающие права женщин. В этой связи правительство изучает также возможность снятия оговорки, сделанной Мальдивской Республикой при присоединении к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Разработан также проект закона о семье, который, вероятно, будет принят в этом году.

37. В целях улучшения экономического положения женщин, которое является необходимой предпосылкой получения ими собственных средств, правительство Мальдивской Республики совместно с ЮНФПА создали линии микрокредитования для женщин, заинтересованных в самостоятельном осуществлении приносящей доход деятельности. В этом году правительство также разработало план, предусматривающий ежемесячно выделение грантов добровольческим комитетам по развитию островов в целях оказания финансовой помощи их административным инфраструктурам. Осуществляется национальная программа, направленная на уделение большего внимания на политическом уровне проблемам женщин в островных общинах. В этом году деятельность этой программы будет сконцентрирована на вопросе "Женщина в политике". Для изучения этого вопроса было организовано пять региональных семинаров. На региональном уровне Мальдивская Республика принимала активное участие в деятельности в рамках Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК) и поддержала, среди прочих инициатив, идею провозглашения 90-х годов Десятилетием прав ребенка СААРК.

38. Как и многие другие малые островные развивающиеся государства, Мальдивская Республика сталкивается с различными препятствиями на пути улучшения положения женщин, такими как ранние браки, высокий уровень разводов, отсутствие средств и возможностей в области занятости, а также с другими трудностями, которые страна стремится преодолеть в сотрудничестве и при помощи Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), ЮНФПА и других организаций по развитию, а также дружественных стран. Вместе с тем еще много предстоит сделать для достижения целей Пекинской декларации и Платформы действий. Через несколько лет будет проведено рассмотрение хода осуществления Пекинской конференции (Пекин плюс пять); международное сообщество может еще многое сделать, если будет осуществлять стратегии развития, учитывающие социальные параметры и нищету. Необходимо переориентировать помощь в интересах развития таким образом, чтобы удовлетворялись насущные потребности наиболее уязвимых групп, в частности женщин в маргинализированных странах.

39. Г-жа САМИРА БЕЛХАЙ (Тунис) говорит, что Тунис с удовлетворением воспринял решение международного сообщества обратить самое пристальное внимание на неудовлетворительное положение женщин, на эксплуатацию женщин в сексуальных целях и на необходимость ликвидировать все формы насилия в отношении женщин. Тунис решительно поддерживает деятельность, направленную на расширение прав женщин.

40. Что касается представленности женщин в системе Организации Объединенных Наций, Тунис поддержит все инициативы, направленные на обеспечение их участия на основе равенства и строгого соблюдения принципа справедливого географического представительства, с тем чтобы женщины из развивающихся стран могли своей самоотверженностью, опытом и компетентностью способствовать работе Организации Объединенных Наций.

41. Вопрос о расширении прав женщин и проблемы семьи находятся в центре внимания в политике Туниса с момента обретения им независимости. В августе 1956 года был принят Кодекс прав личности, согласно которому было отменено многоженство, запрещены насильственные браки и установлена процедура гражданского развода. Положения Кодекса упрочились после фундаментальных политических преобразований, осуществленных 7 ноября 1987 года, когда все слои общества поддержали проект президента Зин эль-Абидина бен Али в отношении эмансипации. С самого начала этих преобразований Тунис неизменно поддерживает меры по улучшению положения

женщин и признание их основных прав, таких как защита от антидемократических эксцессов и посягательств на их человеческое достоинство. Так, в Конституции и в Национальном договоре провозглашен принцип равенства всех граждан, без какой-либо дискриминации по гендерному признаку. Вместе с тем для установления подлинного гендерного равенства и расширения прав женщин Тунис приступил к совершенствованию четырех важных сводов законов о личном статусе, о гражданстве, а также уголовного и трудового кодексов. Изменения, внесенные в первый из них, закрепляют равноправные отношения между супругами и распределение семейных обязанностей, права матери в вопросах опеки над детьми и предусматривают выплату алиментов разведенным женщинам и их детям. Кроме того, в Палату депутатов внесен законопроект о порядке владения имуществом. Изменения, внесенные в кодекс о гражданстве, предусматривают предоставление тунисского гражданства детям от смешанных браков, а согласно поправкам к уголовному кодексу, брак рассматривается как отягчающее обстоятельство в случаях насилия в семье.

42. В отношении образования следует отметить, что законом установлено обязательное и бесплатное начальное образование для всех граждан. Это позволило сократить отсев из школ, особенно девочек в сельской местности. В 1997 году уровень охвата школьным образованием девочек в возрасте шести лет достигал 99 процентов; в средней школе охват девочек составлял 48 процентов, а высшим образованием — 48,5 процента. С другой стороны, с целью достижения гендерного равенства Министерство по делам женщин и семьи сотрудничает с Центром исследования, изучения, документации и информации о положении женщин с целью вовлечения женщин в экономическую и общественную жизнь страны.

43. Стратегия расширения прав женщин, осуществляемая в Тунисе после Пекинской конференции, включена в девятый план социально-экономического развития страны, предусматривающий утверждение принципа гендерного равенства и партнерства и повышение роли женщин в процессе развития. Для достижения поставленных целей приоритетное внимание уделяется укреплению экономического потенциала женщин; борьбе с нищетой; достижению изменений в менталитете, с тем чтобы утверждался принцип гендерного равенства и партнерства; стимулированию развития женских людских ресурсов; оказанию поддержки девочкам в сельской местности и в городах; усилению интеграции мигрантов в национальное сообщество; развитию международного партнерства и сотрудничества между правительственными структурами и неправительственными организациями.

44. В заключение оратор напоминает о том, что Тунис был местом проведения многочисленных встреч и конференций в рамках последующей деятельности по реализации Пекинской платформы. Тунис установил плодотворное сотрудничество с Секретариатом Организации Объединенных Наций и другими государствами-членами и готов продолжать это сотрудничество.

45. Г-жа МАХУВЕ (Камерун) говорит, что делегация Камеруна поддерживает заявление, сделанное Индонезией от имени Группы 77 и Китая. Она отмечает, что, как видно из исследований и докладов, подготовленных Организацией Объединенных Наций, в различных странах женщины и девочки по-прежнему становятся жертвами жестокого обращения, сексуальной эксплуатации, насилия, маргинализации и традиций или обычаев, затрагивающих их здоровье. Именно поэтому международное сообщество должно уделять приоритетное внимание вопросу об улучшении положения женщин и девочек.

46. В этой связи четвертая Всемирная конференция по положению женщин дала значительный импульс расширению прав женщин и усилению их роли в процессе развития. Государства, учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации должны принять конкретные меры по осуществлению Пекинской платформы действий, которая требует совместных

усилий по созданию мира, основанного на уважении прав человека и основных свобод, и прежде всего на принципе равенства между людьми.

47. Камерун поддерживает действия, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций по осуществлению Пекинской платформы действий, в том числе путем включения гендерной проблематики в деятельность всех своих учреждений. Камерун также поддерживает функции, выполняемые Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) в целях политической и экономической эмансипации женщин. Исходя из этого Камерун призывает Фонд оказать техническую помощь системе местных координирующих организаций для выполнения ими своих программ на национальном уровне и увеличить их ресурсы, как это уже было сделано в 1997 году.

48. На своей основной сессии, посвященной обзору хода осуществления основных международных конференций и встреч на высшем уровне в рамках системы Организации Объединенных Наций, Экономический и Социальный Совет признал вклад Комиссии по положению женщин и Межучрежденческого комитета по положению женщин и равенству мужчин и женщин. Кроме того, Совет подчеркнул важность включения гендерной проблематики в программы Организации Объединенных Наций и необходимость достижения гендерного равенства. Было принято решение о том, что свою очередную сессию 1999 года Совет посвятит рассмотрению вопроса о взаимосвязи положения женщин и нищеты, так как это явление больше всего затрагивает именно женщин.

49. Камерун полностью поддерживает эти планы и надеется, что в 2000 году будет проведено совещание на высоком уровне по оценке результатов осуществления стратегий действий, направленных на расширение прав женщин. С другой стороны, Камерун с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый в распределении должностей в Секретариате Организации Объединенных Наций, и прежде всего назначение женщины на пост Заместителя Генерального секретаря, и призывает все государства продолжать прилагать усилия, с тем чтобы женщины заняли не менее 50 процентов всех должностей в Секретариате и было достигнуто их справедливое географическое распределение.

50. В Камеруне соблюдается принцип равенства между мужчинами и женщинами; все граждане имеют равный доступ к образованию и занятости без какой-либо дискриминации. Правительство Камеруна приняло меры по разработке и осуществлению специальной программы, направленной на улучшение положения женщин, а также по созданию и пропаганде семейного кодекса. Кроме того, были изданы законы, предусматривающие наказание за насилие в отношении женщин, а в пересмотренной Конституции страны закреплено равенство всех граждан, без какой-либо дискриминации. Были созданы Министерство по вопросам положения женщин и Министерство социальных дел, которые разрабатывают программы по расширению прав женщин и охраны их здоровья, уделяя основное внимание роли женщин в устойчивом развитии. Такая деятельность осуществляется в сотрудничестве с международными и неправительственными организациями.

51. В рамках празднования пятидесятой годовщины Всеобщей декларации прав человека были проведены семинары и информационные кампании по вопросам прав человека женщин, с целью привлечения внимания общества к букве и духу Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Упомянутые выше министерства уделяют особое внимание положению женщин, проживающих в сельской местности и внесших значительный вклад в достижение продовольственного самообеспечения страны, которая к тому же поставляет продовольствие в страны Центральной Африки. Для улучшения положения женщин в сельской местности были организованы центры развития и проведены такие мероприятия, как создание сельскохозяйственных кооперативов, возглавляемых женщинами, и микрокредитование. Кроме того, правительство приступило к изучению

проекта создания систем кредитования, которые будут в ведении местных сельских общин, и в этой связи с благодарностью примет помощь международного сообщества.

52. Г-жа ЛЕЕРАН (Израиль) отмечает, что в осуществление положений Пекинской декларации и Платформы действий в Израиле принят новый закон о сексуальном домогательстве, который впервые возлагает на работодателя ответственность за поведение его работников. Кроме того, была внесена поправка в уголовный кодекс 1977 года, согласно которой насилие в семье считается особо тяжким преступлением, за которое предусматривается наказание вдвое большее, чем максимальное наказание, обычно предусматриваемое за нападение. Целью данной поправки было предоставление судам возможности выносить наказание за насилие в семье со всей необходимой строгостью. Другая поправка увеличивает срок давности за преступления на сексуальной почве, совершенные родителями, опекунами или родственниками в отношении малолетних. Благодаря принятию в 1996 году закона о равной оплате за труд равной ценности сделана попытка установления равенства и устранения дискриминации по гендерному признаку, а законом о равенстве возможностей в области занятости 1998 года запрещена дискриминация в сфере занятости по гендерному признаку, семейному положению, возрасту, наличию детей, расе, религии, национальности и т. п.

53. В марте 1995 года кнессет создал парламентскую комиссию для расследования случаев убийства женщин их супругами или сожителями. Впоследствии полномочия комиссии были расширены и стали включать изучение случаев насилия в семье. Комиссия представила свои выводы и рекомендации в июне 1996 года.

54. В связи с публичными протестами по поводу слишком мягкого наказания за жестокое обращение в кнессет был внесен законопроект, устанавливающий минимальное наказание за этот вид преступления. В 1995 году кнессет более точно определил в Административно-правовом кодексе понятие сексуального домогательства, а в 1996 году премьер-министр выделил 3 млн. новых шекелей на проведение информационной кампании против насилия в отношении женщин. Также в 1996 году Министерство юстиции и неправительственные организации, занимающиеся положением женщин, совместно с израильской полицией приступили к осуществлению экспериментальной программы помощи жертвам насилия.

55. В настоящее время на основании закона о здравоохранении все расходы, связанные с оказанием медицинской помощи жертвам жестокого обращения и сексуального насилия, покрываются из государственного бюджета. В поправке, внесенной недавно в уголовный кодекс, признается существование синдрома женщин, подвергшихся жестокому обращению, а также их право на оборону от нападения; определение самообороны расширено с учетом женского фактора. Министерством труда и социальных дел организовано десять временных приютов для женщин, подвергшихся жесткому обращению, и предусмотрено создание еще десяти таких приютов. В 1996 году доля средств, выделяемых на создание приютов для подвергшихся жесткому обращению женщин, была увеличена с 50 до 75 процентов. Кроме того, с учетом особых потребностей арабских женщин полиция Израиля приступила к выполнению программы по набору для службы в полиции арабских женщин. Предусмотрено также создание приюта для совершивших насилие мужчин, а также открыты центры для отцов, которые могут встречаться со своими детьми только под контролем соответствующих специалистов.

56. В заключение оратор указывает, что израильское общество является открытым, демократическим и динамичным обществом, которое за последние годы достигло значительных успехов в области расширения прав женщин.

57. Г-н ХАДЖЛАРГИРУ (Кипр) говорит, что, хотя его делегация в целом поддерживает заявление Европейского союза, он хотел бы выделить ряд вопросов, имеющих, по его мнению, особое значение.

58. По мнению Кипра, ликвидация дискриминации в отношении женщин является составной частью борьбы за развитие и социальную справедливость. Поэтому Кипр готов бороться против дискриминации с помощью политики, учитывающей гендерный фактор и направленной на просвещение общества с целью достижения равенства мужчин и женщин. Международное сотрудничество играет основополагающую роль в создании и расширении программ в области прав человека женщин, а также в разработке и развитии стратегий по аспектам, вызывающим наибольшее беспокойство; однако главная ответственность за осуществление указанных стратегий лежит на правительствах. В этой связи оратор подчеркивает, что для достижения целей, сформулированных в Пекинской платформе действий, следует использовать богатый опыт неправительственных организаций. Кипр приступил к модернизации своих законов в целях ликвидации дискриминации в отношении женщин, и в скором времени будут изданы законы в области занятости, о равном обращении и равных возможностях, а также в отношении сексуальных домогательств, которые дополнят существующие законы в области социального обеспечения и семейного права.

59. Что касается насилия в отношении женщин, то на Кипре осуществлено реформирование законодательства и созданы учреждения по оказанию помощи жертвам насилия и обучению государственных служащих, занимающихся этими проблемами. В понятие насилия в отношении женщин входит также торговля женщинами и девочками с целью сексуальной эксплуатации и проституции; в этой связи было дано разъяснение относительно действующих нормативов по использованию услуг иностранок в шоу-бизнесе и по уголовному судопроизводству. Предусмотрена также особая защита жертв этого вида эксплуатации, и приняты дополнительные меры для борьбы с таким явлением на местном и международном уровнях.

60. Число женщин, занимающих высокие посты в политической сфере и в средствах массовой информации Кипра, постоянно растет. Это стало возможным отчасти благодаря недавно созданному национальному механизму, регулирующему права женщин, который внес значительный вклад в привлечение внимания правительственных кругов к вопросам равенства и дискриминации, явился связующим звеном между правительством и неправительственными организациями и провел информационные и образовательные кампании. Кипр готов расширять участие женщин в политической жизни, что пойдет на пользу всему кипрскому обществу.

61. Признавая, что неправительственные организации могут всемерно способствовать включению гендерной проблематики во все аспекты жизни кипрского общества, правительство Кипра вдвое увеличило средства, выделяемые этим организациям, для расширения их деятельности и оказания помощи в преодолении бытующих в обществе стереотипов, основанных на традиционном понимании роли мужчин и женщин.

62. Правительство Кипра, так же как и другие государства — участники Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, подтверждает свою решимость осуществлять политику по расширению прав женщин для достижения поставленных Пекинской конференцией стратегических целей в масштабах всей страны. К сожалению, в силу того что 37 процентов территории страны находятся под военной оккупацией, его усилия пойдут на благо только тем женщинам, которые проживают в контролируемых правительством районах.

63. Г-жа КУМПУЛА (Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца) говорит, что доклады Генерального секретаря "Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин" (A/53/308) и "Управление людскими ресурсами" (A/53/376) отражают успехи международного сообщества, достигнутые за последние годы в осуществлении положений четвертой Всемирной конференции. Федерация приветствует работу, проделанную Организацией Объединенных Наций по мобилизации ресурсов, предназначенных для этой деятельности, и поддерживает включение требований, касающихся людских и финансовых

ресурсов. Учет гендерной проблематики является основополагающим при планировании, составлении бюджета и мобилизации ресурсов для выполнения данных обязательств.

64. Федерация поддерживает также рекомендацию Генерального секретаря об увеличении числа женщин, занимающих штатные должности, и полагает, что необходимо установить баланс, особенно в этой области, во всех организациях, ответственных за оказание гуманитарной помощи. Начиная с 1990 года секретариат Федерации в Женеве и ее представительства в 59 странах изучают успехи, достигнутые в вопросе улучшения положения женщин. Федерация также с удовлетворением отмечает заявление г-жи Анджелы Кинг, Специального советника Генерального секретаря по гендерным вопросам, о межсекторальном и комплексном характере гендерной проблематики. Члены Федерации все более осознают, что эти вопросы не являются маргинальной темой, затрагивающей только женщин и девочек, но также затрагивают и мужчин и мальчиков. В соответствии с решением Генеральной Ассамблеи Федерации 1997 года в настоящее время разрабатывается стратегия по этому вопросу, проект которой будет представлен Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций в 1999 году и найдет отражение в важных мерах, принятых в рамках Обществ Красного Креста.

65. Как подчеркивалось в выступлении представителей Федерации на сессиях Комиссии по положению женщин и Экономического и Социального Совета в этом году, ее секретариат способствует включению гендерной проблематики с помощью сети координационных центров, созданных для этой цели. Пятьдесят одно национальное общество в Африке, Азии и Европе имеет соответствующего специалиста по контактам. Последним примером является Общество Красного Креста в Непале, где было создано информационное бюро по данным вопросам и начата реализация проекта, направленного на увеличение представительства в нем женщин.

66. В течение прошедшего года Отдел по улучшению положения женщин Секретариата уделял особое внимание Африке и Азии. В марте 1998 года был проведен семинар в Западной Африке, на котором было рассмотрено включение гендерной проблематики в работу национальных обществ по подготовке программ и определению направлений деятельности. На данном семинаре было принято решение о разработке региональной программы по вопросам калечащих операций на женских половых органах и о профессиональной подготовке инструкторов по гендерной проблематике. Мониторинг в этой области осуществляет координатор-резидент в региональном представительстве Западной Африки, которое находится в Абиджане. Две недели назад представители девяти национальных обществ Западной Африки собрались в Кот д'Ивуаре для обсуждения стратегий, направленных на искоренение вредоносной практики калечащих операций на женских половых органах в качестве составной части своих программ в области здравоохранения.

67. В Азии Федерация уделяет особое внимание включению гендерной проблематики в деятельность по спасению в случае стихийных бедствий. В этой связи представляет интерес опыт Бангладеш, где Общество Красного Полумесяца подготовило программу набора и подготовки добровольцев, которые будут сотрудничать в подготовке к природным катастрофам. В 1998 году данная программа была пересмотрена с целью уточнения в этой связи гендерных проблем, которые возникли во время последней операции по спасению жертв наводнений, проведенной Федерацией Красного Полумесяца Бангладеш. Результаты проведенного анализа показывают, что мужчины и женщины имеют разные потребности и возможности, особенно в чрезвычайных ситуациях, а также по-разному переносят их краткосрочные и долгосрочные последствия. На всех этапах работы также должен учитываться тот факт, что в подобных ситуациях мужчины и женщины ведут себя по-разному. В Бангладеш женщины могут встречаться с получательницами помощи в их собственных домах, что позволяет иметь более точную информацию об их жилищных условиях; они также имеют доступ в места, куда не могут войти мужчины. Опыт Бангладеш ясно показывает необходимость увеличения числа женщин, занимающих ответственные должности, и что участие женщин в работе на

всех уровнях улучшает их положение в обществе и стимулирует других женщин к более активному участию в жизни своей общины.

68. Таким образом, очевидно, что гендерная проблематика должна рассматриваться комплексно и находить отражение на всех этапах планирования, осуществления и оценки. Поэтому Федерация надеется, что во всех решениях по политическим вопросам, которые примут Второй и Третий комитеты, будут учтены их возможные последствия для мужчин и женщин, а также факторы, способствующие утверждению равенства мужчин и женщин.

69. Г-н БАРСКИЙ (Российская Федерация) говорит, что, отмечая пятидесятилетие Всеобщей декларации прав человека, международное сообщество должно задуматься над тем, что еще можно сделать для дальнейшего улучшения положения женщин. Делегация России приветствует прогресс, отмеченный в докладе Генерального Секретаря "Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин" (A/53/308), и разделяет его вывод о необходимости продолжения усилий по ее дальнейшей реализации, в том числе путем разработки нового общесистемного среднесрочного плана по улучшению положения женщин на 2002—2005 годы. Россия поддержала решение Комиссии ООН по положению женщин провести в 2000 году специальную сессию Генеральной Ассамблеи ООН, посвященную подведению итогов реализации Пекинской платформы действий. На этой сессии следовало бы продолжить поиск согласованных подходов к решению наиболее острых проблем положения женщин, опираясь при этом на достигнутые в Пекине глобальные договоренности, учитывающие интересы всех региональных групп государств.

70. Российской Федерации приходится осуществлять решения Пекинской конференции в сложных экономических условиях. Однако в этой работе мы опираемся на надежную правовую и институциональную инфраструктуру. В Российской Федерации принята Концепция улучшения положения женщин, на основе которой разработан национальный план действий по улучшению положения женщин и повышению их роли в обществе до 2000 года, а также ряд конкретных федеральных программ. Важным этапом национального мониторинга в этой сфере стало проведение в Москве 27—28 мая этого года Всероссийской конференции "Женщины и развитие: права, реальность, перспективы". На конференции, представившей рекомендации правительству и парламенту России, подчеркивалось, в частности, что многие субъекты Российской Федерации активно работают над достижением реального равенства мужчин и женщин, принимая собственные планы действий по улучшению положения женщин и разрабатывая дополнительные меры по продвижению женщин на уровень принятия решений. Участвовавшая в конференции Верховный комиссар ООН по правам человека г-жа Робинсон в своем выступлении отметила высокую социально-политическую активность российских женщин и их вклад в процесс демократических реформ в России. Глобальный экономический кризис с новой силой высветил необходимость приоритетного подхода к проблемам женщин, особенно в период экономических неурядиц. Вот почему сегодня, на наш взгляд, следовало бы перенести акцент в оказании технического содействия по линии учреждений системы ООН на поддержку тех программ, которые направлены на борьбу с феминизацией бедности, создание новых рабочих мест для женщин, поддержку женского предпринимательства. Голос российских женщин все громче слышен и в экономике, и в политике. Недавнее назначение женщины на пост заместителя председателя правительства, отвечающего за социальные вопросы, символизирует глубокое осознание роли женщины в обществе, осознание того, что многие вопросы, в том числе социальная политика, нуждаются именно в женском внимании и понимании, равнодушии и знании жизни. Опыт показывает, что во многом благодаря усилиям женщин на различных кризисных этапах сложной истории российского государства удавалось преодолевать трудности и поддерживать стабильное развитие общества.

71. В Российской Федерации завершается работа над пятым периодическим докладом о выполнении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Наша страна,

которая в числе первых подписала в 1980 году этот важнейший документ, сегодня прилагает максимум усилий для улучшения положения женщин. Подтверждением этому может служить переданный недавно в Секретариат ООН информационный документ о ходе реализации в России в 1997 году национального плана действий. В заключение оратор выражает надежду, что на пороге третьего тысячелетия перед лицом сложных проблем и новых испытаний Объединенные Нации, обогащенные пятидесятилетним опытом работы по претворению в жизнь Всеобщей декларации прав человека и преисполненные решимости обеспечить женщинам достойную жизнь и равные права, и на этот раз окажутся на высоте положения.

72. Г-н РУСТАМ-ЗАДЕ (Азербайджан) говорит, что Азербайджанская Республика с момента обретения независимости приступила к строительству правового, демократического, светского государства, а как известно, одним из приоритетных задач демократического общества являются улучшение положения женщин и защита их прав. В республике создана сильная правовая база, позволяющая обеспечить права и свободы женщин, а также отработаны механизмы их практической реализации. Так, Азербайджан с 1992 года является участником Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и 55 конвенций Международной организации труда, касающихся защиты прав женщин. Права и свободы женщин обеспечиваются Конституцией Азербайджанской Республики, Кодексом Законов о труде, Кодексом о браке и семье, Законом об отпусках, Законом о пенсионном обеспечении граждан, Законом о занятости населения, Законом о государственной молодежной политике, Уголовным и Гражданским кодексами. Указом президента в Республике создан Государственный комитет по делам женщин, в компетенцию которого входит решение задач увеличения числа женщин, работающих в государственном секторе, улучшения положения женщин в социально-гуманитарной сфере. Женщины в Азербайджане представлены во всех государственных органах, и многие из них занимают руководящие посты. Женщины также представлены во всех сферах жизнедеятельности нашего государства.

73. Однако перед Республикой стоит еще много нерешенных задач в области улучшения положения женщин. Агрессия Республики Армении против Азербайджана, оккупация и разграбление более 20 процентов территории нашей республики, наличие около 200 тыс. беженцев и миллиона внутренне перемещенных лиц поставили нашу страну в сложное экономическое и социальное положение, и особенно это касается женщин и детей. До сих пор в армянских концентрационных лагерях в Ереване, Абовяне и Ленинакане, а также в оккупированных азербайджанских городах Шуша и Ханкенди удерживаются женщины и дети, взятые в качестве заложников в ходе армянской агрессии. Согласно данным Государственной комиссии Азербайджанской Республики по военнопленным, заложникам и пропавшим без вести лицам, 4858 граждан Азербайджана числятся пропавшими без вести, среди них 316 женщин, 60 детей, 254 пожилых человека. Правительство Армении не отказывается выдать их представителям Международного комитета Красного Креста, но и не допускает последних к местам их пребывания. Азербайджанские женщины по сей день томятся в армянском плену, испытывая унижения и подвергаясь истязаниям.

74. Азербайджан в очередной раз обращается ко всем государствам, строящим мирное общество и выступающим за полное искоренение всех форм дискриминации в отношении женщин, оказать нам содействие и повлиять на правительство Армении с целью скорейшего вызволения азербайджанских женщин из рук агрессоров. Многие из женщин со статусом беженок и перемещенных лиц продолжают жить в палаточных городках. Большинство из них не трудоустроены. Не хватает финансовых средств и бытовых условий для выполнения этими женщинами их материнского долга — надлежащего воспитания нового поколения. Многие из них, пережившие ужасы армянских погромов, смерть детей, мужей, братьев, до сих пор находятся в состоянии психологического шока и нуждаются в соответствующем лечении. Нас также беспокоит снижение рождаемости, что связано с экономическими и социальными трудностями. Руководство страны продолжает принимать меры по



материальной поддержке материнства. Правительство в рамках помощи беженцам и перемещенным лицам делает и будет продолжать делать все для улучшения положения данной категории женщин.

75. Азербайджан выражает особую благодарность структурам ООН, неправительственным и гуманитарным организациям, которые в трудное время не оставили Азербайджан перед лицом иностранной оккупации, а оказывали и продолжают оказывать финансовую и гуманитарную помощь беженцам, в том числе и женщинам. Азербайджан завоевал свою независимость огромной ценой — ценой крови, слез и разбитых судеб. Однако многое еще предстоит сделать для укрепления нашей независимости. И мы хотим заверить всех присутствующих в том, что мы не свернем с пути построения демократического общества и сделаем все, чтобы как можно быстрее азербайджанские женщины, претерпевшие ужасы и трагедию вооруженной агрессии, вернулись в места своего постоянного проживания.

76. Г-жа ХАЙЛЕ (Эритрея) говорит, что на население Эритреи оказали существенное воздействие поток информации по вопросу социальных отношений между мужчинами и женщинами, которая распространялась в период борьбы за независимость, политика правительства в этой области и тот факт, что по крайней мере 30 процентов бойцов армии освобождения составляли женщины. Социальная мобилизация, повлекшая за собой борьбу за свободу, а также работа в этой области, проводимая правительством и различными учреждениями страны, создали прочную основу для улучшения положения женщин в социально-экономическом и политическом плане. Этот опыт вобрал в себя различные виды деятельности, осуществляемые Национальным союзом эритрейских женщин, а именно: программы по ликвидации неграмотности, профессиональной подготовке, профессиональному росту, правовой помощи, а также другие проекты развития; специальные публикации, семинары и службы, направленные на информирование женщин об их правах и о соответствующих службах. Обязательства, взятые на себя правительством, отражаются в его гендерной политике, основными направлениями которой являются: привлечение внимания общества к решающей роли женщин в социально-экономических преобразованиях, политике и культуре страны; утверждение равноправия женщин и внесение соответствующих изменений во все законы, где не учитывается этот принцип; расширение участия женщин в сферах образования, экономики, занятости; внедрение технологий, облегчающих женский домашний и иной труд; улучшение работы и расширение службы охраны здоровья матери и ребенка; обеспечение равной оплаты за равноценный труд.

77. В отношении совершенствования законодательства следует отметить, что правительством были пересмотрены гражданский и уголовный кодексы и упразднены заключение браков и помолвки между малолетними, запрещены покупка невест и уплата приданого, увеличен до 18 лет официальный возраст вступления в брак и обеспечено равноправие женщин при разводе. Кроме того, новый закон о земле, принятый Национальной ассамблеей Эритреи в 1994 году, предоставляет женщинам, достигшим 18 лет, равный доступ к земле как для целей проживания, так и для ведения сельского хозяйства. Эритрея присоединилась к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а в ее Конституции закреплено гендерное равенство: запрещены любые нарушения прав человека женщин и ограничения на их участие в жизни общества; предоставляется гражданство Эритреи любому лицу, родившемуся от отца или матери — граждан Эритреи; провозглашено право свободного вступления в брак, а также равные права и обязанности в семье. Кроме того, законом установлен оплачиваемый шестидесятидневный отпуск по беременности и родам и узаконены права на гражданство женщин и детей, родившихся вне брака. Наконец, был пересмотрен уголовный кодекс и отменены все дискриминационные статьи, а также включены меры по защите женщин: насилие карается максимальным тюремным заключением и определены суровые меры наказаний за торговлю женщинами и проституцию.

78. Правительство приняло также ряд административных мер по борьбе с насилием в семье, которое, по мнению представителей здравоохранения, сотрудников полиции и судебных инстанций, перестало быть серьезной проблемой, а также по предоставлению женщинам равных возможностей в сфере образования. Осознанию гендерной проблематики также способствует межведомственное сотрудничество. Министерство образования проводит твердую политику расширения возможностей получения образования для девочек, принимая во внимание традиции и культурные особенности, препятствующие этому, а также готовит комплексную программу, которая включает информационную работу с учителями, пересмотр учебников и расширение приема девочек в школы. Другие министерства, такие как Министерство юстиции, Министерство финансов и развития, Министерство труда и Министерство сельского хозяйства, также способствовали улучшению положения женщин. Благодаря выделению фиксированных квот как в Национальной Ассамблее, так и в региональных ассамблеях, доля женщин в правительстве увеличилась с 20 до 30 процентов, причем в качестве конечной цели предусматривается ее увеличение до 50 процентов.

79. В экономической области новый закон о земле признает, что неравноправное положение женщин явилось результатом неравенства возможностей и доступа к производственным ресурсам и извлекаемым из них прибылям. До достижения независимости большая часть женщин не имели доступа к кредитованию, так как подвергались дискриминации при их предоставлении. В настоящее время в Эритрее нет альтернативных систем выделения женщинам кредитов, однако делаются попытки создать систему сельского кредитования для семей, главами которых являются женщины, а Африканский центр по вопросам конструктивного разрешения споров (АККОРД) — неправительственная международная организация, работающая на юге страны, — создал систему кредитования на общинной основе, которая позволяет женщинам получить займы без согласия их мужей.

80. Несмотря на то что нельзя недооценивать достигнутые успехи, все еще сохраняются серьезные препятствия, мешающие женщинам Эритреи достичь подлинного равенства. Законом обеспечиваются рамки, в которых осуществляется улучшение положения женщин, однако укоренившиеся культурные стереотипы не позволяют применять его повсеместно. Большие группы сельского и городского населения в вопросах брака или развода прибегают к традициям или обычаям, затрагивающим здоровье, таким как циркумцизия, которая практикуется во многих регионах. Несмотря на это, Эритрея преисполнена политической воли и решимости и далее способствовать улучшению положения женщин и рано или поздно достигнет этого.

81. Г-н Аль-МАЛКИ (Бахрейн) говорит, что улучшение положения женщин и расширение их прав способствует развитию всего общества, так как женщины составляют половину населения и являются матерями будущих поколений. Женщины не могут эффективно выполнять свою роль в обществе, если их права не признаются, что имеет пагубные последствия, тормозящие прогресс самого общества. Правительство Бахрейна приняло ряд мер по осуществлению положений и рекомендаций четвертой Всемирной конференции по положению женщин, состоявшейся в Пекине.

82. Министерство труда и социальных дел, совместно с официальными властями и различными организациями, занимающимися вопросами положения женщин, приняло решение на министерском уровне о создании механизма мониторинга за рекомендациями Пекинской конференции. Женщины пользуются в Бахрейне всеми правами как в области образования, так и в сфере занятости. Для осуществления мониторинга за выполнением рекомендаций и резолюций международных конференций были созданы национальные комиссии по разработке стратегий общего улучшения положения женщин, а также национальная комиссия по улучшению положения женщин. Был проведен ряд симпозиумов, посвященных привлечению внимания населения к таким вопросам, как роль женщин и необходимость предоставления ей правовой защиты, а также важность защиты детей и необходимость внесения в законодательство соответствующих изменений.

83. Следуя духу исламского шариата и в соответствии со всеми международными соглашениями и другими документами, Бахрейн предоставляет женщинам необходимую защиту и создает условия, благоприятные для пресечения любого вида дискриминации и насилия. В стране имеются женщины-преподаватели, инженеры и врачи; женщины обучаются в школах и университетах.

84. Г-жа РАДЖАОНАРИВЕЛО (Мадагаскар) говорит, что делегация Мадагаскара полностью поддерживает заявление, сделанное Индонезией от имени Группы 77 и Китая, и испытывает гордость в связи с тем, что ее страна одной из первых ратифицировала Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Она приветствует тот факт, что уже 162 государства ратифицировали этот документ, и выражает уверенность в том, что к 2000 году Конвенция будет ратифицирована всеми государствами.

85. Для этого, однако, необходимо объединить усилия и провести кампании по привлечению внимания к этому вопросу, а также убедить некоторые государства отозвать свои оговорки по существу, и прежде всего касающиеся положений о необходимости установления подлинного равенства между мужчинами и женщинами. Обычно в оправдание выдвинутых оговорок ссылаются на национальные законодательства или религиозные и культурные традиции, однако подлинной причиной является отказ признать равенство мужчин и женщин в политической жизни, образовании, гражданских и правовых вопросах и в семейном праве.

86. Таким образом, права человека необходимо рассматривать с точки зрения равенства мужчин и женщин и включать эту проблематику во все правительственные стратегии и программы. Для достижения такого равенства требуются политическая воля и изменение образа мыслей, а также мобилизация необходимых ресурсов в целях создания условий, благоприятствующих тому, чтобы женщины пользовались своими основными правами, такими как право на охрану здоровья и на образование.

87. С другой стороны, необходимо уделять приоритетное внимание актам насилия в отношении женщин, а международное сообщество должно оказывать помощь в искоренении насилия в семье, насилия по месту работы и в период войн. Это влечет за собой потребность в строгих законах и их большего уважения на национальном и международном уровнях. В этой связи Мадагаскар с удовлетворением отмечает, что в Статуте Международного уголовного трибунала, недавно одобренном в Риме, насилие, сексуальная эксплуатация и другие формы сексуального насилия в отношении женщин рассматриваются как преступления против человечества и военные преступления. Мадагаскар настаивает на важности того, чтобы среди судей в подобных трибуналах было равное представительство женщин. В этой связи Мадагаскар, в подтверждение своих обязательств и своей политической воли, выдвинул женщину в качестве кандидата на пост судьи Международного трибунала по Руанде. Женщины назначены на посты министров иностранных дел, по вопросам народонаселения и гражданских служб; несколько женщин также избраны депутатами на парламентских выборах. Можно отметить определенные успехи, например принят закон, предоставляющий женщинам право на справедливое распределение имущества и так называемое "право Мисинтака", согласно которому женщина может покинуть супружеский дом, если она подвергается жестокому обращению или считает, что ее права ущемляются.

88. Подлинным препятствием на пути улучшения положения женщин является бедность. Мы надеемся, что международное сообщество, и прежде всего развитые страны и межрегиональные организации, увеличат свою помощь наименее развитым странам в целях укрепления их возможностей в борьбе с бедностью и продвижения к постепенному искоренению феминизации бедности.

89. С другой стороны, крайне важно расширять участие женщин в процессе принятия решений и развивать благоприятствующие этому правовые рамки. В этой связи Ассоциация мальгашских женщин-юристов ведет большую работу по привлечению внимания и осознанию положения женщин в правовой области. Члены Ассоциации добровольно посещают сельские центры, с тем чтобы способствовать расширению охвата женщин и девочек школьным образованием и привлечению женщин к участию в политической жизни страны, для чего в рамках так называемой операции "свидетельство о рождении" выдают документы о гражданском состоянии. Кроме того, среди основных целей правительственной программы фигурирует облегчение женщинам доступа к услугам области здравоохранения, профессиональному обучению, образованию и информации. В то же время неправительственные организации и различные ассоциации предоставляют общественные фонды в целях улучшения положения женщин, в том числе с целью стимулирования женского предпринимательства (например, производство изделий народных промыслов и торговля ими, текстильное производство и сельскохозяйственное производство). Предоставление микрокредитов является эффективным инструментом правительственной программы, используемым для защиты наиболее уязвимых слоев населения, и прежде всего женщин, от негативных последствий структурной перестройки и внедрения рыночной системы.

90. В заключение представитель Мадагаскара призывает улучшить и расширить международное и двустороннее сотрудничество на благо развивающихся стран, и в частности стран, страдающих от стихийных бедствий, таких как Мадагаскар.

91. Г-жа НАКАНДАЛА (Шри-Ланка) напоминает о многочисленных мерах, принятых Шри-Ланкой для улучшения положения женщин, и подчеркивает, что этому вопросу уделяется приоритетное внимание в политике страны.

92. В отношении программы и деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) оратор отмечает, что совместно с региональными организациями была проведена работа по мониторингу. Вместе с тем оратор считает, что эта работа должна быть более активной, а ЮНИФЕМ мог бы вносить более значительный вклад в разработку конкретных проектов, непосредственно направленных на улучшение положения самых обездоленных групп женщин. Для достижения этой цели Шри-Ланка намерена работать в тесном сотрудничестве с Фондом.

93. Шри-Ланка с удовлетворением отмечает доклад "Торговля женщинами и девочками" (A/53/409), представленный Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 52/98 Генеральной Ассамблеи. Для изучения этого вопроса в Министерстве по делам женщин был учрежден специальный комитет. В 1987 году был создан Комитет по охране детства, подконтрольный непосредственно президенту Республики. На региональном уровне был разработан проект региональной конвенции по предупреждению торговли женщинами и детьми в целях проституции и борьбе с ней; работа над ним будет завершена на заседании глав государств и правительств Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии в 1999 году.

94. Делегация Шри-Ланки с удовлетворением отмечает доклад Генерального секретаря "Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин" и говорит о том, что в стране были укреплены национальные механизмы улучшения положения женщин. В 1997 году был расширен мандат Министерства по делам женщин. Был разработан трехлетний план развития (1998—2000 годы), а в основных министерствах созданы координационные центры по вопросам, связанным с развитием равноправия мужчин и женщин. При содействии Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) Министерство по делам женщин провело два семинара по этим вопросам для лиц, ответственных за разработку политики и планирование. В настоящее время Институт управления в целях развития при помощи Канады осуществляет проект,

направленный на привлечение внимания государственных должностных лиц к этим вопросам. Был одобрен законопроект об учреждении Национальной комиссии по положению женщин. Кроме того, в сотрудничестве с Секретариатом Содружества осуществляется экспериментальный проект "Включение гендерной проблематики в разработку национального бюджета". Речь идет о выработке методов бюджетного анализа, который начиная с 1999 года позволит приводить данные по выполнению различных статей бюджета с разбивкой по гендерному признаку.

95. Национальная комиссия по положению женщин при содействии МОТ изучила воздействие политики глобализации и развития рыночной экономики, и в частности структурной перестройки, на положение женщин. Шри-Ланка приняла ряд разнообразных мер для борьбы с бедностью, искоренение которой прежде всего предполагает улучшение положения женщин и предоставление им соответствующих возможностей. На недавнем заседании глав государств и правительств Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии, состоявшемся в Коломбо, было подтверждено обязательство Ассоциации в отношении искоренения бедности в Южной Азии не позднее 2002 года.

96. Г-жа АР-РУММАЙТИ (Объединенные Арабские Эмираты) говорит о том, что в преддверии XXI века необходимо признать важную роль женщин в экономической, социальной и экологической областях. Их участие имеет принципиальное значение для достижения целей устойчивого развития. Касаясь осуществления Пекинской платформы действий, оратор указывает, что его результаты далеко не однозначны, поскольку во многих странах недостаточно развитая инфраструктура, стихийные бедствия или оккупация территории внешними силами привели к ухудшению положения женщин, которые лишены услуг в базовых сферах, таких как образование, здравоохранение, жилье и питание. Нынешняя политика оказания помощи, проводимая международными финансовыми учреждениями и сообществом доноров, воспрепятствовала осуществлению стратегий реформ и отрицательно сказалась на усилиях развивающихся стран по вовлечению женщин, обеспечению полного использования ими своих прав и расширению их участия в сфере производства. Положение женщин улучшится только при условии достижения их полной интеграции в жизнь общества на основе равенства, справедливости и уважения основополагающих принципов прав человека. Для этого необходимо, чтобы усилия на местах получали поддержку международного сообщества. Объединенные Арабские Эмираты обращаются ко всем учреждениям и странам-донорам пересмотреть свою политику оказания помощи и придать первоочередное значение изучению и оценке Найробийских перспективных стратегий и Пекинской платформы действий. Международные программы, направленные на улучшение положения женщин в социальной, политической и экономической сферах, должны учитывать традиции и ценности, в том числе религиозные, каждой страны. Объединенные Арабские Эмираты признают значимость деятельности Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений и считают, что она играет важнейшую роль в осуществлении и мониторинге международных программ по улучшению положения женщин, а также поддерживают исследования в этой области, финансируемые Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), в интересах наименее развитых стран и стран, живущих в нищете в результате войн и других бедствий.

97. Оратор выражает обеспокоенность страданиями арабских и палестинских женщин на оккупированных территориях, которые по вине израильских властей подвергаются насилию, лишены свободы и своих домов, и говорит, что международное сообщество должно оказать давление на Израиль, с тем чтобы он положил конец нарушению резолюций Организации Объединенных Наций и положений четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны, а также другие международные документы в области прав человека.

98. Конституция Объединенных Арабских Эмиратов, базирующаяся на принципах ислама, предусматривает необходимость улучшения положения женщин, декларирует их равенство перед законом, закрепляет за женщинами право владеть и распоряжаться имуществом и другие права, как,

например, право на труд, и признает их решающую роль во всех аспектах жизни семьи. В частности, в Конституции установлен порядок предоставления отпусков по беременности и родам без потери заработной платы. Благодаря личному вмешательству главы государства положение женщин улучшилось, например увеличилась их представленность на разных уровнях управления и принятия решений как в государственном, так и в частном секторе. Женщины участвуют в работе конференций, семинаров и кружков. Недавно во исполнение Пекинской декларации и Платформы действий была создана Национальная комиссия по улучшению положения женщин, которая, помимо прочих функций, с помощью программ ликвидации неграмотности и оказания помощи матери и ребенку занимается улучшением положения женщин в сельской местности и отдаленных районах, с тем чтобы они могли принимать участие в процессе национального развития.

Ввиду отсутствия Председателя его место занимает г-жа Сандру (заместитель Председателя)

99. Г-жа АЛОИЗИЕ СИАНЗАЙИРЕ (Руанда) говорит, что ее делегация поддерживает заявление, сделанное Индонезией от имени Группы 77 и Китая. Она напоминает, что Руанда является членом Комиссии по правам человека и Комиссии по положению женщин. Руанда приняла ряд мер по осуществлению положений как Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, так и своей Конституции, устанавливающих равенство всех граждан перед законом. Правительство начало осуществление широкой программы по реформированию законодательства с целью отмены положений, в которых содержится дискриминация женщин. Впервые будет принят закон о наследовании и порядке заключения браков. Женщина сможет играть активную роль в развитии страны. Значение этого факта усиливается, если принять во внимание, что после геноцида 1994 года 60 процентов населения составляют женщины, причем многие из них — вдовы и главы семей.

100. Положение в Руанде имеет ряд особенностей, так как после беспрецедентного по своей жестокости геноцида погибло более 1 млн. руандийцев, а оставшиеся в живых пережили тяжелейшие травмы. Нередкими были такие жестокости, как насилие над женщинами, совершенное палачами их мужей. Исходя из этого, правительство Руанды приветствует тот факт, что Международный уголовный трибунал в Аруше признал эти акты преступлениями против человечности. Делегация Руанды благодарит все делегации, высказавшиеся по этому вопросу.

101. Правительство поддерживает деятельность гражданского общества по улучшению положения женщин. Например, были созданы организации, оказывающие помощь вдовам и сиротам Руанды, поддерживая таким образом мирный процесс и национальное примирение. Другой тяжелой проблемой в Руанде является то, что многие женщины, вернувшиеся из изгнания, живут в нищете и нуждаются в особом внимании.

102. Несмотря на все трудности, правительство Руанды проводит политику защиты прав женщин. Так, в 1996 году был принят закон о привлечении к суду организаторов геноцида. Кроме того, правительство стремится претворить в жизнь конституционный принцип равноправия мужчин и женщин, что гарантирует как мужчинам, так и женщинам право на образование, право на оплачиваемый труд и право голоса. Вместе с тем, хотя не существует легальных препятствий для участия женщин в делах общества, они недостаточно представлены в органах, компетентных принимать решения. Кроме того, неграмотность затрагивает больше женщин, чем мужчин, несмотря на то что женщины играют более весомую роль в воспитании детей.

103. Для решения этих проблем правительство приняло меры по улучшению положения женщин. Так, для включения гендерной проблематики в правительственные программы Министерство по делам семьи, гендерным и социальным вопросам координирует свою работу с другими министерствами и местными общинами. Кроме того, проводятся информационные кампании для

ознакомления женщин с их правами и преодоления бытующих в обществе стереотипов. С другой стороны, для стимулирования участия женщин в жизни общества правительством подготовлена программа, предусматривающая создание во властных структурах всех уровней специальных органов, куда женщины могут обратиться, чтобы изложить свои мысли и проблемы. Правительство поддерживает также участие женщин в развитии и с этой целью оказывает помощь женским организациям, помогающим в создании малых предприятий.

104. На международном уровне Руанда, будучи членом Комиссии по правам человека, делает все возможное для поиска решений проблем, затрагивающих женщин. В 1997 и 1998 годах в Кигали состоялись две конференции по осуществлению Пекинской платформы действий, а секретариат panaфриканской конференции по положению женщин будет находиться в Кигали. В этой связи Руанда выражает благодарность международному сообществу, международным организациям и братским странам за их поддержку.

105. Г-жа АГАДЖАНЫН (Армения) отмечает, что стратегические цели, сформулированные в Пекинской Декларации и Платформе действий, создают прочную основу для действий по улучшению положения женщин в национальном, региональном и международном масштабах. Импульс, данный Платформой действий принципу равенства мужчин и женщин, должен поддерживаться и укрепляться с помощью дальнейших мер. Однако данный принцип может быть претворен в жизнь лишь при условии, если правительства и гражданское общество примут меры по защите всех прав человека женщин. Для этого необходимо уяснить причины и последствия гендерного неравенства и свести воедино, с разбивкой по полу, данные о препятствиях, мешающих женщинам в полном объеме пользоваться своими правами. Армения принимала активное участие в работе четвертой Всемирной конференции по положению женщин и преисполнена решимости выполнить принятые на себя обязательства и реализовать стратегические цели, намеченные в Пекинской декларации и Платформе действий.

106. После обретения независимости Армения приступила к осуществлению политических и экономических реформ, однако страна находится в тяжелом положении. Это связано с тем, что помимо трудностей переходной экономики ее транспортные пути блокированы Азербайджаном, наступил тяжелый энергетический кризис, а также сказываются последствия сильнейшего землетрясения. Кроме того, в 1988—1990 годах Армения приютила тысячи беженцев, которые покинули Азербайджан после кровавой бойни в Сумгаите и Баку и в результате войны в Нагорном Карабахе. Беженцы составляют 12 процентов трехмиллионного населения Армении. Беженки, многие из которых стали жертвами насилия в Азербайджане, а также женщины, проживающие в пострадавших от землетрясения районах, сталкиваются с множеством трудностей. Несмотря на то что правительство приступило к осуществлению программы помощи беженцам и людям, проживающим в пострадавших от землетрясения районах, оно не располагает достаточными для этого ресурсами и вынуждено прибегать к помощи международных организаций и некоторых стран.

107. Несмотря на то что законодательство Армении всегда предусматривало равноправие мужчин и женщин, подлинная проблема заключается в преодолении бытующего в сознании традиционного стереотипа, когда роль женщины сводится лишь к роли жены и матери. В прошлом году Армения представила первоначальный отчет в Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, с тем чтобы установить диалог и заложить основы для мониторинга положения женщин. В целях улучшения их положения правительство создало Комиссию по гендерным вопросам, в состав которой входят высокие должностные лица из ряда министерств, а также представители неправительственных организаций, и, исходя из ее рекомендаций, приступило к разработке национального плана улучшения положения женщин. Но, несмотря на все принятые меры, армянские женщины все еще не занимают высокие посты и не представлены должным образом в парламенте. Поэтому правительство приложит усилия по созданию условий, благоприятствующих искоренению стереотипов, которые навязывают

женщинам лишь определенные виды деятельности, и предоставлению женщинам равных с мужчинами прав и возможностей во всех сферах жизни общества.

108. Несмотря на то что Секретариат проделал большую работу в плане улучшения положения женщин, предстоит еще немало сделать. Армения надеется, что и впредь будут прилагаться усилия к увеличению представительства в нем женщин из стран с переходной экономикой и развивающихся стран. Она также надеется, что 1998 год послужит вехой в развитии прав женщин и достижении подлинного гендерного равноправия.

109. Г-н ИНГОЛЬФССОН (Исландия) говорит, что нелегко оценить результаты четвертой Всемирной конференции по положению женщин и Пекинской платформы действий, внесших значительный вклад в международную борьбу за права женщин и гендерное равенство. Развитие и благосостояние народов оцениваются с помощью показателя человеческого развития, а развитие и равенство мужчин и женщин оцениваются с помощью двух показателей, предложенных ПРООН в 1995 году, — показателя развития с разбивкой по полу и показателя улучшения положения женщин. Следует надеяться, что при оценке уровня развития равенство мужчин и женщин будет постоянно приниматься во внимание.

110. Как явствует из Пекинской платформы действий, неравенство глубоко укоренилось, а его проявления различны в разных странах и культурах. На основе Пекинской платформы действий Исландия разработала программу развития равенства мужчин и женщин на период 1998—2002 годов, в основе которой лежат рекомендации правительственного комитета, ответственного за оценку положения женщин в стране. Целью этой программы является учет проблемы гендерного равноправия на всех этапах разработки политики и при принятии всех государственных мер. В этой связи министерства и другие государственные ведомства получают циркуляр с решением правительства включать разбивку по полу во все статистические данные и отчеты. Программа содержит разнообразные проекты: изучение того, насколько при разработке всех направлений государственной политики учитывается принцип гендерного равенства; проект исследования экономических возможностей мужчин и женщин и их положения в обществе. В течение срока действия программы будет проводиться периодическая оценка законопроектов правительства на предмет учета равноправия мужчин и женщин.

111. Международные программы и правительственные меры являются основополагающими для успешного развития равенства мужчин и женщин. Однако также необходимо солидарное участие неправительственных организаций, средств массовой информации, работодателей и профсоюзов трудящихся. Правительство Исландии надеется, что проведение широкомасштабных консультаций по вопросу осуществления в стране Пекинской платформы действий будет способствовать упрочению сотрудничества различных сил. Равенство не только стимулирует развитие прав женщин, но также повышает качество их жизни и является оптимальной формой содействия экономическому росту и развитию во всем мире.

112. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ объявляет общие прения закрытыми и предоставляет слово делегациям, которые хотели бы воспользоваться правом на ответ.

113. Г-жа ХАДАР (Израиль), используя право на ответ, хотела бы пояснить политику своего правительства в отношении северной границы, то есть в отношении юга Ливана, что уже было сделано в нескольких посланиях, направленных Генеральному секретарю. Израиль готов выполнить положения резолюции 425 (1978) в рамках, гарантирующих осуществление всех ее положений, включая цель достижения международного мира и безопасности и оказание помощи ливанскому правительству в восстановлении действенной власти. До тех пор, пока не будут достигнуты приемлемые соглашения, Израиль вынужден реализовывать свое право на необходимую оборону для



защиты мирного населения от агрессии, осуществляемой с территории Ливана. Как отметил премьер-министр, сложилась парадоксальная ситуация: в то время как Израиль выражает готовность покинуть юг Ливана, арабы делают все возможное, для того чтобы это не произошло. Не выдерживает никакой критики и другое, не менее парадоксальное утверждение о том, что с уходом Израиля социально-экономическое положение женщин на этой территории волшебным образом изменится к лучшему. Если женщины, проживающие на юге Ливана, действительно хотят способствовать установлению мира в регионе, они должны убеждать свое правительство сотрудничать с Израилем для создания условий безопасности, которые обеспечат скорейшее выполнение резолюции 425.

114. Г-н КИСЕНЬИ (Уганда), используя право на ответ, говорит, что сегодня утром делегация Демократической Республики Конго оклеветала правительство его страны, выдвинув лживые обвинения, не имеющие ничего общего с обсуждаемым вопросом. Хорошо известно поведение угандийских солдат при выполнении ими всех возлагаемых на них миссий, в том числе операций по поддержанию мира под эгидой Организации Объединенных Наций. Правительство Уганды полностью выполняет обязательства, вытекающие из Всеобщей декларации прав человека, и прежде всего в отношении женщин и детей; таким образом, приведенные суждения являются необоснованными и не заслуживают внимания.

115. Г-жа АГАДЖАНЫН (Армения), используя право на ответ и касаясь заявления Азербайджана, говорит, что об агрессии или оккупации Азербайджана со стороны Армении не может быть и речи. В конфликте участвуют силы самообороны Нагорного Карабаха и правительственные войска Азербайджана. Миссии Международного комитета Красного Креста в Армению не упоминают в своих отчетах о существовании "концентрационных лагерей" в какой-либо части страны. Заявление представителя Азербайджана чрезвычайно цинично, поскольку именно в этой стране действительно насильно удерживаются армяне, среди которых много женщин и маленьких детей. Как явствует из отчетов МККК, ничего подобного никогда не было и нет в Армении. Задерживались только вооруженные лица или группы при попытке проникновения на армянскую территорию через азербайджанскую границу. Кроме того, в знак проявления доброй воли армянское правительство в марте 1996 года освободило всех военнопленных. Армения призывает Азербайджан последовать ее примеру, чтобы способствовать своими действиями созданию климата доверия в регионе.

116. Г-н НАХЕМ (Ливан), используя право на ответ, говорит, что представителю израильских оккупационных сил кажется, будто мир не видит обстрелов ливанских деревень с воздуха и моря, во время которых гибнут ни в чем не повинные мирные жители, обстрелов, совершаемых в нарушение норм международного права и Устава Организации Объединенных Наций. Нападение на штаб-квартиру Организации Объединенных Наций в апреле 1996 года, в результате которого погибло 106 гражданских лиц, показывает всю жестокость израильских преступлений, совершаемых в нарушение таких основных прав человека, как право на жизнь, труд и безопасность. Израильская армия оккупирует Ливан с 1978 года, и вот уже в течение 20 лет не выполняются положения резолюции 425 Совета Безопасности, более того, предпринимаются попытки исказить ее содержание, покушаясь тем самым на международное право. Израиль пытается изменить демографическую структуру страны и навязать Ливану свое видение мира. Но ему не удастся это сделать, потому что Ливан верит в мир, как он определен в резолюции 425, и в принцип "земли в обмен на мир". То, что представитель оккупационных сил называет актами агрессии, является скорее мужественным примером законного сопротивления оккупантам. Вызывает удивление тот факт, что представитель оккупационных сил пытается оправдать присутствие своей армии в Ливане и советует ливанским женщинам ходатайствовать перед правительством о принятии условий Израиля. Ливан не принимает этот совет и, в свою очередь, советует Израилю вывести свои войска во исполнение резолюции 425, поскольку это — единственный путь к достижению стабильности в регионе.

117. Г-н РУСТАМ-ЗАДЕ (Азербайджан), используя право на ответ, говорит, что если Армения ведет речь о цинизме, то Азербайджан приводит факты, которые опровергают то, что утверждает представитель Армении, а именно наличие конфликта между двумя странами. Армения продолжает вооружаться, есть конкретные сведения о поставках боевой техники, последняя из которых оценивается в 1 млрд. долларов. Кроме того, в 1989 году было заявлено об объединении Нагорного Карабаха и Армении, а армянское правительство называет этот регион Нагорно-Карабахской областью, как будто он принадлежит этой стране. Армянские военные совершают грабежи в данном регионе, не говоря уже о многих других инцидентах, свидетельствующих об агрессии Армении против Азербайджана. Ряд решений Совета Безопасности направлен на то, чтобы не вводить в заблуждение международное сообщество. Данные, касающиеся беженцев, были представлены государственной комиссией по военнопленным, беженцам и пропавшим без вести. Что касается отчетов Международного комитета Красного Креста, то их не существует, потому что его представителям не разрешено посещать лагеря. Напротив, в Баку и других азербайджанских городах все еще проживает около 20 тыс. армян.

118. Г-жа АГАДЖАНЫН (Армения) полагает, что ссылки Азербайджана на закупки боевой техники со стороны Армении не связаны с вопросами, которые рассматриваются Комитетом. Подобные вопросы находятся в ведении Первого комитета и совместной комиссии, созданной для изучения вопроса. До окончания работы комиссии выдвигать обвинения нельзя. Оратор рекомендует проверить достоверность отчетов Международного комитета Красного Креста и других международных организаций, посетивших Армению.

119. Г-н РУСТАМ-ЗАДЕ (Азербайджан) повторяет, что его утверждения основаны на фактах, которые следует принимать во внимание. Оратор выступает за разрешение конфликта на основе решений ОБСЕ 1996 года. Автономия Нагорного Карабаха должна быть признана в рамках Азербайджана в соответствии с принципами, установленными в хельсинкском Заключительном акте 1975 года. Единственная страна, которая не следует этим принципам, — это Армения. Данная страна по-прежнему бросает вызов решениям ОБСЕ и противится процессу мирного урегулирования. Международное сообщество должно принять меры по оказанию давления и обеспечению прекращения агрессии.

120. Г-жа КИНГ (Специальный советник по гендерным вопросам и улучшению положения женщин) отмечает, что замечания ряда делегаций по осуществлению стратегических целей Платформы действий, вызывающих особое беспокойство, будут весьма полезны при подготовке информации о предварительном и общем подведении итогов реализации положений Платформы.

121. Кроме того, были выявлены новые области, представляющие интерес для государств-членов, которые Комиссия по положению женщин должна будет рассмотреть в своем исследовании на следующий программный период; к таким областям относятся последствия глобализации и финансового кризиса для женщин; проблема распространения ВИЧ и СПИДа; искоренение бедности; профессиональная подготовка мужчин и женщин по гендерной проблематике; предоставление женщинам больших возможностей посредством образования и приобретения знаний в области предпринимательства; насилие в отношении женщин; принятие законов, благоприятствующих установлению гендерного равенства, и выработка стратегий по улучшению положения женщин в политической жизни. Все эти вопросы потребуют нашего внимания в следующем тысячелетии.

122. Специальный советник выражает свое удовлетворение тем фактом, что делегации признали необходимость и значение национальных планов действий и стратегий для реализации задач Платформы действий, вызывающих особое беспокойство, и определения приоритетов на национальном уровне. Информация об этих планах и программах чрезвычайно важна для рассмотрения на высоком уровне хода реализации Пекинской платформы действий, которое состоится

в 2000 году. В соответствии с резолюцией 52/231 Генеральной Ассамблеи Секретариат при содействии региональных комиссий готовит список вопросов правительствам в рамках представления отчетов об осуществлении Платформы. Специальный советник с интересом ожидает ответы, которые дадут правительства на эти вопросы.

123. Специальный советник выражает удовлетворение весомой поддержкой со стороны делегаций Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и проекта факультативного протокола и надеется, что данный протокол будет принят на сессии рабочей группы открытого состава, которая состоится в марте 1999 года. Кроме того, оратор с большим интересом принимает во внимание сообщения о том, как в некоторых странах процесс подготовки отчетов об осуществлении Конвенции стимулировал принятие новых мер на национальном уровне; такие примеры очень важны с точки зрения претворения в жизнь международных договоров.

124. Специальный советник выражает признательность за поддержку со стороны государств-членов идеи справедливого распределения между мужчинами и женщинами должностей в Секретариате Организации Объединенных Наций. В этом направлении принимается ряд серьезных мер по улучшению положения. Что касается вопроса о насилии в отношении женщин, оратор выражает благодарность делегациям, которые высказались в пользу включения в Статут Международного уголовного трибунала темы сексуального насилия, особенно во время вооруженных конфликтов. Некоторые государства выразили большую обеспокоенность в связи с непрекращающимися случаями сексуального насилия в отношении женщин. Она также выражает благодарность странам, поддержавшим деятельность по искоренению торговли женщинами и традиций или обычаев, затрагивающих здоровье женщин и девочек, на национальном и международном уровнях.

Заседание закрывается в 18 час. 30 мин.